

LUB ZOS FRESNO

DAIM NTAWV TEEV NPE RAU POB NYIAJ PAB CEEV VAJ TSE NYOB

THEEM 1-LUS NUG QHIA TXOG TUS NEEG TUAJ THOV KEV PAB

Tus Neeg Thov Kev Pab Lub Npe: _____

Chaw Nyob: _____

Koj nyob tau ntev npaum li cas rau qhov chaw nyob no? _____

Muaj pes tsawg tus menyuam uas tsis tau muaj hnuv nyoo 18 xyoo? _____

Muaj pes tsawg leej hauv tsev neeg? _____

Rau ib tug neeg twg uas nyob rau hauv tsev neeg, thov teb cov lus nug hauv qab no:

LUB NPE	HNUB YUG

Puas yog tias koj tuaj thov qhov nyiaj pab no kom los txwv qhov txhob raug laij tawm ntawm lub tsev koj nyob ko?

_____ (Yog/Tsis)

Yog tias yog no, thov koj muab koj daim ntawv xauj tsev, los yog lwm daim ntawv uas qhia tau tias koj yog tus nyob rau qhov chaw ntawd thiab ib hlis twg nqi tsev xauj npaum li cas.

Koj tus nqi xauj tsev nyob (los yog tus nqi them lub tsev) ib hlis twg yog npaum cas ? _____

Tamsim no, koj tiv koj tus tswv tsev/lub Bank nqi npaum cas?

Thov muab tej ntaub ntawv uas qhia tau tias tamsim no koj yuav tsum tau them nqi npaum cas

Koj poob qab pes tsawg lub hli uas tsis tau them nqi xauj tsev ?

Thov muab tej ntaub ntawv uas qhia tau tias yuav tsum tau them tag nrho rau lub nqi xauj tsev yog npaum li cas rau thaum los ua daim ntaub ntawv thov kev pab no.

Puas yog tias koj qhov nyiaj hli tau raug txo tsawg tom qab lub 3 Hlis Ntuj tim 1, 2020, vim yog los ntawm tus kab mob COVID-19? _____ (Yog/Tsis Yog)

Yog tias yog no, thov piav qhia vim li cas koj qhov nyiaj hli hos tau raug txo los ntawm tus kab mob COVID-19.

Yog tias ho tsis yog no, koj puas tau raug muaj kev txom nyem los ntawm ib qhov kev uas nyiaj txiag raug txiav/muaj tsawg dua (financial losses) tom qab lub 3 Hlis Ntuj tim 1, 2020, uas los ntawm tus kab mob COVID-19? _____ (Muaj/Tsis Muaj)

Yog tias muaj no, thov piav qhia koj ho tau raug muaj zoo li cas rau ntawm qhov kev uas nyiaj txiag raug txiav/muaj tsawg dua (financial losses) no uas los ntawm tus kab mob COVID-19?

Yog tias koj ho tsis poob qab rau ntawm koj tus nqi xauj tsev los yog them tsev nyob, koj yuav siv qhov nyiaj pab no los pab lub tsev koj nyob ko, yam ntawd nws yog dabtsi?

Thov muab tej ntaub ntawv uas qhia txog cov nqi, los yog lwm cov ntaub ntawv uas qhia tau tias cov nqis muaj li ntawd tiag.

Koj puas tau txais ib qho kev pab twg uas yog los ntawm tus kab mob COVID-19 li? _____ (Tau/Tsis tau)

Yog hais tias tau no, thov qhia tau qhov chaw twg los thiab qhov kev pab ntawd tau txais nyiaj npaum cas.

Yog tias pom zoo pab lawm, thov muab qhov nyiaj pab uas pub ib zaug no them mus rau: (xaiv ib qho)

_____ **Ncaj qha mus rau tus Tswv Tsev:** Yog tias xaiv qhov no, thov muab tus tswv tsev chaw nyob rau hauv qab no:

_____ **Xa Ua Ke Mus rau Tus Neeg Thov Kev Pab thiab Tswv Tsev:** Yog tias xaiv qhov no, daim tshev nyiaj yuav tau xa mus rau tus Neeg Muaj Npe Tuaj Thov Kev Pab.

THEEM 2 – LUS NUG TXOG TUS TSWV TSEV (YOG TIAS HAIS TXOG)

Tus Tswv Tsev Lub Npe: _____

Tus Tswv Tsev Chaw Nyob: _____

Tus Nqi Hli Xauj Tsev rau Tus Neeg Xauj Tsev ntawd yog npaum li cas?

Tus Neeg Xauj Tsev ntawd tiv koj nqi xauj tsev npaum li cas? _____

Thov muab ntaub ntawv los qhia qhov nqi xauj tsev tamsim no uas yuav tau them yog npaum li cas?

Tus Neeg Xauj Koj Lub Tsev puas tiv koj nqi xauj tsev uas tsis tau them? _____

(Tiv/Tsis Tiv)

Yog tias tiv no, thov muab ntaub ntawv uas qhia tau tias nws tiv koj npaum li cas

Tag nrho cov nqi xauj tsev tiv los ntawm tus Neeg Xauj Tsev rau thaum lub 4 Hlis Ntuj 2020 txog kiag rau lub 6 Hli Ntuj 2020, yog npaum li cas?

Thov muab ntaub ntawv uas qhia txog cov nqi tiv rau thaum lub 4 Hlis Ntuj-6 Hli Ntuj 2020

Koj puas yuav txaus siab los mus txais 80% ntawm tus Neeg Xauj Tsev ntawd qhov nqi tiv rau thaum lub 4 Hlis ntuj 2020 txog rau lub 6 Hlis ntuj 2020, LOS UA IB TUS NQI THEM TAG NRHO rau tus Neeg Xauj Tsev ntawd qhov nws tsis tau them los yog nyiaj tsis txaus them nqi xauj? _____ (txaus siab/tsis txaus siab)

Koj puas yuav pom zoo tsis txhob nce tus Neeg lub nqi tsev xauj no qhov nqi tsev rau thaum muaj txoj kev pab (program no) los yog kom them tus nqi them nyiaj lig rau lub sijhawm uas lub xeev muaj qhov xwm txheem (emergency) no? _____(Pom zoo/Tsis pom zoo)

Yog tias pom zoo pab lawm, thov muab sau tus nqi \$ _____ rau hauv daim tshev nyiaj uas muaj npe yuav them rau:

_____ (Tswv tsev)

_____ (Chaw nyob)

(lub Zos, Xeev, Zauv Xa Ntawv)

THEEM 3-TUS NEEG THOV KEV PAB LUB NPE KOS THIAB LUS HAIS MUAJ TSEEB

Kuv, ntawm no hais tau tias cov lus teb uas tau muab tso rau hauv daim ntawv teev npe rau Qhov Ceev Vaj Tse Nyob no nws yog muaj tseeb thiab meej raws li kuv kev paub. Kuv totaub tias yog kuv muab tej ntaub ntawv/lus los yog hais tej yam tsis muaj tseeb (misrepresentation) rau thaum los ua daim ntaub ntawv teev no nws yuav yog ib qho kev txwv tsis pub kuv los mus txais tau qhov kev pab Ceev Vaj Tse Nyob no. Kuv totaub tias qhov kuv los mus ua daim ntawv no tuaj, yuav tsis muaj qhov lav tau tias kuv yuav tau txais qhov kev pab nyiaj txiag no los ntawm lub Zos Fresno qhov Kev Pab Ceev Vaj Tse Nyob.

Ntxiv ntawd mus, kuv lub npe kos hauv qab no hais tau tias kuv totaub thiab tso cai rau qhov los muab cov lus/ntaub ntawv thiab tej ntaub ntawv txhawb txog rau ntawm kuv daim ntawv teev npe tuaj rau lub Zos Fresno Qhov Kev Pab Nyiaj Ceev Vaj Tse Nyob thiab rau cov Neeg Saib Ua Haujlwm (Administrators). Kuv kuj totaub thiab tso cai rau qhov los mus muab daim ntawv teev npe no tso tawm raws li tsab cai Public Records Act, kom txog raws li nyob rau ntawm California tshooj cai.

Tus Neeg Thov Kev Pab Lub Npe Npe Kos

Hnub:

THEEM 4-TSWV TSEV LUB NPOE KOS THIAB LUS HAIS MUAJ TSEEB (YOG TIAS MUAJ)

Kuv, ntawm no hais tau tias cov lus teb uas tau muab tso rau hauv daim ntawv teev npe rau Qhov Ceev Vaj Tse Nyob no nws yog muaj tseeb thiab meej raws li kuv kev paub. Kuv totaub tias yog kuv muab tej ntaub ntawv/lus los yog hais tej yam tsis muaj tseeb (misrepresentation) rau thaum los ua daim ntaub ntawv teev no nws yuav yog ib qho kev txwv tsis pub kuv los mus txais tau qhov kev pab Ceev Vaj Tse Nyob no. Kuv pom zoo yuav tsis nce tus Neeg Xauj Tsev lub nqi tsev rau thaum muaj txoj kev pab (program no) thiab tsis tsub tus nqi them nyiaj lig rau lub sijhawm uas lub xeev muaj qhov xwm txheem (emergency) no. Rau qhov ntawm los mus txais qhov nyiaj pab no, kuv kuj pom zoo tias lub Zos Fresno qhov Kev Pab Nyiaj Ceev Vaj Tse Nyob no yuav los sawv cev ua ib qho

kev txaus siab hlo thiab ib qho kev them nyiaj los ntawm tus Neeg Xauj Tsev qhov uas tiv nqi nyiaj (money owe) pib thaum lub 4 Hlis Ntuj 2020 los txog rau lub 6 Hli Ntuj 2020.

Tswv Tsev Lub Npe

Npe Kos

Hnub

Yog xav paub ntxiv thiab xav xa koj daim ntawv, thov hu rau ib lub koom haum hauv qab no:

<p>Centro La Familia Advocacy Services 302 Fresno St. Ste. 102 Fresno, CA 93706 559-237-2961 Email: centrolafamiliaadvocacy@gmail.com Website: https://www.centrolafamilia.org</p>	<p>Education and Leadership Foundation 4290 E. Ashlan Ave Fresno, CA 93726 559-291-5425</p>
<p>Jakara Movement 6089 N. First Fresno, Ste. 102 Fresno, CA 93710 559-549-4088</p>	<p>Reading and Beyond 4670 E. Butler Ave. Fresno, CA 93702 559-214-0317 Website: http://www.readingandbeyond.org/our-work/housing-assistance</p>
<p>The Fresno Center 4879 E. Kings Canyon Rd Fresno, CA 93727 559-898-2565 Website: https://thefresnocenter.weebly.com/housing-retention.html</p>	<p>West Fresno Family Resource Center 1802 E. California Ave. Fresno, CA 93706 559-621-2967 Email: kparker@wfresnofrc.org http://www.wfresnofrc.org/housing-retention-program</p>